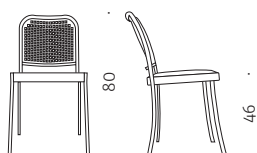
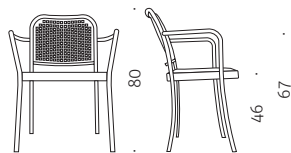


Silver

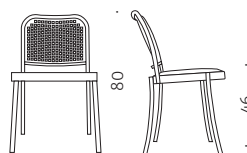
design Vico Magistretti, 1989



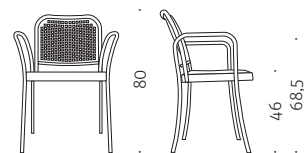
SIL. S / 1



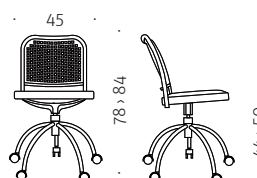
SIL. P / 1



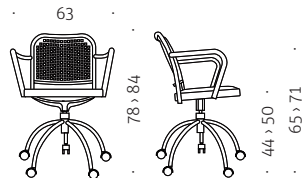
SIL. S / 11M



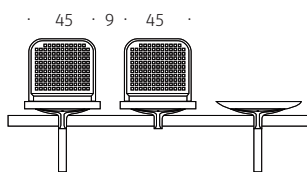
SIL. P / 11M



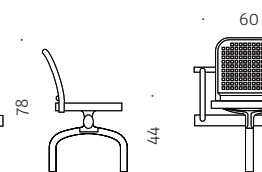
SIL. S / II



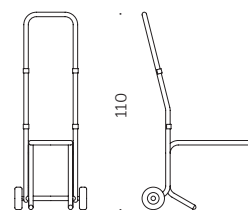
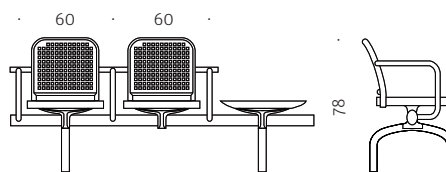
SIL. P / II



SIL. S / B



SIL. P / B



Silver

design Vico Magistretti, 1989

Tipologia Sistema di sedute composto da sedia con o senza braccioli, sedia impilabile (fino a sei sedie), sedia girevole su ruote, sedie multiple su barra.

Materiale Sedia fissa: struttura tubolare in alluminio, telaio della seduta in alluminio pressofuso, sedile e schienale in polipropilene. Sedia girevole: struttura tubolare in alluminio, telaio della seduta in alluminio pressofuso, base a cinque razze in acciaio, dotata di ruote piroettanti in plastica nera con freno di sicurezza per pavimenti morbidi o moquette; su richiesta ruote piroettanti con battistrada morbido, colore grigio, con freno di sicurezza per pavimenti rigidi, come legno e marmo. Altezza della seduta regolabile. Sedie multiple su barra: in acciaio con supporti in alluminio pressofuso.

Finitura/Colore Sedia fissa: struttura in alluminio anodizzato lucido o satinato. Telaio della seduta in alluminio lucidato e verniciato a polvere trasparente o, per la versione satinata, verniciato a polvere color alluminio. Sedia fissa impilabile: struttura in alluminio anodizzato lucido. Telaio della seduta: alluminio lucidato e verniciato a polvere trasparente. Sedia girevole: struttura in alluminio anodizzato lucido o satinato. Telaio della seduta in alluminio lucidato e verniciato a polvere trasparente o, per la versione satinata, verniciato a polvere color alluminio. Base in acciaio verniciata a polvere color alluminio. Sedie multiple su barra: struttura in alluminio anodizzato satinato. Barra e basi in acciaio verniciato a polvere color alluminio. Sedile e schienale: nero, bianco, grigio, tortora, rosso o arancio.

Accessori Gancio per collegamento laterale in plastica nera, da utilizzare solo per sedie Silver impilabili senza tavoletta di scrittura. Tavoletta di scrittura in multistrato di legno rivestita in laminato plastico bianco con snodo in alluminio pressofuso. Carrello per trasportare fino a sei sedie in alluminio anodizzato lucido con ruote in gomma. Cuscino in poliuretano espanso, ricoperto in tessuto di cotone nero, bianco, grigio, tortora o arancio, sfoderabile e lavabile a secco. Si fissa alla seduta tramite bottone in plastica avvitabile a pressione.

Note Disponibile, su richiesta, con trattamento speciale di protezione per uso esterno. Sedie multiple su barra: per ogni batteria doppia servono due barre di congiunzione.

Type Seating system composed of a chair, with or without armrests, a stackable chair (up to six units), a swivel chair on wheel, and multiple bar-mounted chairs.

Material Fixed chair: structure in aluminium tubing, seat frame in die-cast aluminium, polypropylene seat and back. Swivel chair: structure in aluminium tubing, seat frame in diecast aluminium, five-spoke steel base with swivel castors in black plastic, with safety brake, for soft floors or carpeting; upon request, swivel castors with soft treads, in gray, with safety brake, for hard floors in wood or marble. Height-adjustable seat. Multiple bar-mounted chairs: in steel with die-cast aluminium supports.

Finish/Colour Fixed chair: structure in polished or satin-finish anodized aluminium. Seat frame in polished aluminium coated with transparent powder, or aluminium-tone powder coated, for the satin-finish version. Fixed stackable chair: structure in polished anodized aluminium. Seat frame: polished aluminium coated with transparent powder. Swivel chair: structure in polished or satin-finish anodized aluminium. Seat frame in polished aluminium coated with transparent powder, or aluminium-tone powder coated, for the satin-finish version. Base in aluminium-tone powder coated steel. Multiple bar-mounted chairs: structure in satin-finish anodized aluminium. Cross-bar and bases in aluminium-tone powder coated steel. Seat and back: black, white, gray, warm gray, red or orange.

Accessories Hook for side connection in black plastic, for use only on stackable Silver chairs without writing surfaces. Writing surface in plywood covered with plastic laminate, complete with die-cast aluminium joint. Trolley for transport of up to six chairs, in polished anodized aluminium with rubber wheels. Cushion in polyurethane foam, covered with black, white, gray, warm gray or orange cotton, removable for dry cleaning. Attached to the seat with a plastic snap button.

Notes Available upon request with special protective treatment for outdoor use. Multiple bar-mounted chairs: for all back-to-back double configurations two joint bars are needed.

Silver

design Vico Magistretti, 1989

Typologie Stuhlsystem, bestehend aus Stuhl mit oder ohne Armlehne, Stapelstuhl (bis zu sechs Stühlen), Drehstuhl auf Rollen, Stuhlreihe auf Traverse.

Material Fester Stuhl: Gestell aus Alurohr, Sitzrahmen aus Alu-Pressguss. Sitz und Rückenlehne aus Polypropylen. Drehstuhl: Gestell aus Alurohr, Sitzrahmen aus Alu-Pressguss. Drehgestell mit fünf Speichen aus Stahl, mit Pirouetten-Rollen aus schwarzer Plastik mit Sicherheitsbremse für weiche und Teppichböden; auf Nachfrage Rollen mit weichem Profil, Farbe grau, mit Sicherheitsbremse für feste Böden wie Holz oder Marmor. Sitz höhenverstellbar. Stuhlreihe auf Traverse: aus Stahl mit Träger aus Alu-Pressguss.

Oberflächen/Farben Fester Stuhl: Aluminiumstruktur anodisiert, glänzend oder satiniert. Rahmen für Sitz aus glänzendem Aluminium und transparent pulverlackiert; bei der satinierten Version alufarbener Pulverlack. Stapelstuhl: Aluminiumstruktur anodisiert glänzend. Rahmen für Sitz aus glänzendem Aluminium und transparent pulverlackiert. Drehstuhl: Aluminiumstruktur anodisiert, glänzend oder satiniert. Rahmen für Sitz aus glänzendem Aluminium und transparent pulverlackiert; bei der satinierten Version alufarbener Pulverlack. Drehgestell aus alufarben pulverlackiertem Stahl. Stuhlreihe auf Traverse: Aluminiumstruktur anodisiert. Traverse und Beine aus alufarben pulverlackierten Stahl. Sitz und Rückenlehne: schwarz, weiß, grau, taubengrau, rot oder orange.

Accessoires Haken für Seitenverbindungen aus schwarzer Plastik, verwendbar nur für Silver Stapelstuhl ohne Schreibtisch. Schreibtisch aus Schichtholz mit weißem Laminatbezug, komplett mit Gelenk aus Alu-Pressguss. Transportwagen für bis zu sechs Stühlen aus Aluminium anodisiert glänzend auf Gummirollen. Kissen aus Polyurethan-Schaum mit Baumwollbezug schwarz, weiß, grau, taubengrau oder orange; wechselbar und chemisch zu reinigen. Befestigung auf dem Sitz mittels Druckschrauben aus Plastik.

Bemerkungen Auf Verlangen mit Spezialbehandlung zum Schutz für Außeneinsatz. Stuhlreihe auf Traverse: für jede Doppel-Batterie wird zwei Verbindungstraversen benötigt.

Typologie Système de chaises composé de chaises avec ou sans accoudoirs, chaise empilable (jusqu'à six chaises), chaise pivotante sur roulettes, chaises multiples sur barre.

Matériau Chaise fixe : structure en tube d'aluminium, châssis de l'assise en aluminium moulé sous pression, assises et dossiers en polypropylène. Chaise pivotante : structure en tube d'aluminium, châssis de l'assise en aluminium moulé sous pression, base à cinq rayons en acier équipée de roulettes pivotantes en plastique noir avec frein de sécurité pour sols mous ou moquette. Sur demande, roulettes pivotantes avec bande de roulement souple en gris, avec frein de sécurité pour sols durs comme le parquet ou le marbre. Hauteur de l'assise réglable. Chaises multiples sur barre : en acier avec supports en aluminium moulé sous pression.

Finition/Couleur Chaise fixe : structure en aluminium anodisé brillant ou satiné. Châssis de l'assise en aluminium brillant et peint aux poudres transparentes ou, pour la version satinée, aux poudres couleur aluminium. Chaise fixe empilable : Structure en aluminium anodisé brillant. Châssis de l'assise : aluminium brillant et peint aux poudres transparentes. Chaise pivotante : structure en aluminium anodisé brillant ou satiné. Châssis de l'assise en aluminium brillant et peint aux poudres transparentes ou, pour la version satinée, aux poudres couleur aluminium. Base en acier peint aux poudres couleur aluminium. Chaises multiples sur barre : structure en aluminium anodisé satiné. Barre et base en acier peint aux poudres couleur aluminium. Assise et dossier : noir, blanc, gris, gris tourterelle, rouge ou orange.

Accessoires Crochet pour la connection latérale en plastique noir, à utiliser uniquement avec les chaises Silver empilables sans tablette d'écriture. Tablette d'écriture en multiplis de bois revêtu de laminé plastique blanc équipée d'articulation en aluminium moulé sous pression. Chariot de transport jusqu'à six chaises en aluminium anodisé brillant avec roulettes en caoutchouc. Coussin en polyuréthane expansé, revêtu de tissu en coton noir, blanc, gris, gris tourterelle ou orange, déhoussable et lavable à sec. Il se fixe à l'assise au moyen du bouton en plastique à pression.

Remarques Disponible, sur demande, avec un traitement spécial de protection pour usage à l'extérieur. Chaises multiples sur barre : pour chaque batterie double, deux barres de jonction sont nécessaires.

Silver

design Vico Magistretti, 1989

Tipología Sistema de asientos compuesto por silla con o sin brazos, silla apilable (hasta seis sillas), silla giratoria sobre ruedas, sillas múltiples sobre barra.

Material Silla fija: Estructura tubular en aluminio, chasis del asiento en aluminio fundido a presión, asiento y respaldo en polipropileno. Silla giratoria: Estructura tubular en aluminio, chasis del asiento en aluminio fundido a presión, base a cinco rayos en acero, dotado de ruedas giratorias de plástico negro con freno de seguridad para suelos suaves o moquetas; por encargo es posible disponer de ruedas giratorias con sistema de rodaje mórvido, de color gris, para suelos duros como los de madera o los de mármol. Altura del asiento regulable. Sillas múltiples sobre barra: en acero con soportes en aluminio fundido a presión.

Acabado/Color Silla fija: Estructura en aluminio anodizado brillante o satinado. Chasis del asiento en aluminio brillante con acabado en pintura al polvo transparente o, para la versión satinada, con acabado en pintura al polvo de color aluminio. Silla fija apilable: Estructura en aluminio anodizado brillante. Chasis del asiento: aluminio brillante con acabado en pintura al polvo transparente. Silla giratoria: Estructura en aluminio anodizado brillante o satinado. Chasis del asiento en aluminio brillante con acabado en pintura al polvo transparente o, para la versión satinada, con acabado en pintura al polvo de color aluminio. Base en acero con acabado en pintura al polvo de color aluminio. Sillas múltiples sobre barra: Estructura en aluminio anodizado satinado. Barra y bases en acero con acabado en pintura al polvo de color aluminio. Asientos y respaldo: negro, blanco, gris, color tórtola, rojo o naranja.

Accesorios Gancho para el ensamblaje lateral de plástico negro, que puede ser utilizado sólo para las sillas Silver apilables sin el accesorio de la tabla plegable de escritura. Tabla plegable de escritura en estructura de multicapa de madera recubierta de laminado plástico blanco con articulación en aluminio fundido a presión. Carro para el transporte de hasta seis sillas de aluminio anodizado brillante con ruedas in goma. Cojín en poliuretano expanso, tapizado con tejido de algodón negro, blanco, gris, color tórtola, naranja o azul cobalto, desenfundable y lavable en seco. Se fija a la silla por medio de un botón de plástico automático que se fija a presión.

Notas Disponible, por encargo, con tratamiento especial de protección para el uso en exteriores. Sillas múltiples sobre barra: por cada batería doble se necesitan dos barra de ensamblaje.